



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二三三一九一

一九七六年七月十四日  
星期三

## 目錄

屯門建臨時避風塘漁民在區內獲安置	第一頁
六月份雨水較多氣溫比正常為高	第二頁
大角咀區停水	第三頁
民政署長明參觀東華三院文物館	第三頁
暑期工作實驗計劃獲各機構熱烈贊助	第四頁
中期戶口統計效用大市民應與訪問員合作	第五頁
陪審員新名單公佈	第七頁
金鐘道西行車道小巴限制區延長	第七頁

### 屯門建臨時避風塘 漁民在區內獲安置

屯門三聖墟將於短期內興建一個臨時避風塘，該項工程，乃屬屯門新市發展計劃填海工程之一部份。

屯門理民府發言人今日表示，政府已為受工程影響之八十戶漁民另行安排居所，彼等已在避風塘內獲得安置，但倘若他們希望遷居岸上，則可獲配公共房屋或安置區。

該避風塘估計可於九月七日建成，所有漁船必須於竣工之日轉移停泊地點。

填海地區位於青山道、海天酒樓及新漁市場範圍之內，所得土地將用以興建一座可容納六千人居住之房屋邨，該邨預料將於一九七九年間落成。

該發言人說，經理民府，屯門鄉事委員會與及漁民代表舉行會談後，已就漁民安置問題達成協議。

政府決定在避風塘內撥出地方，以供各類受影響之船隻停泊。

發言人又指出，凡欲遷往岸上居住的漁民，必須放棄其船隻，以供政府拆卸。

他說，雖然屯門未必有公共房屋單位分配，但該處有足夠的安置區，可供漁民居住，故彼等毋須遷出該區。

至於漁民一向使用之公共水喉，將另行擇地接駁，

## 六月份雨水較多 氣溫比正常為高

本港今年首五個月的天氣較為乾旱，但六月份的雨水則比正常為多。該月份所錄得的雨量為四二四點九毫米，使本年首六個月的總雨量提升至七三四點四毫米，却仍比正常的紀錄低百份之廿五。

六月份有兩股颱風經過香港。當颱風「露比」接近本港時，天文台會一度懸掛熱帶旋風訊號，此乃為本年來首次懸出熱帶旋風訊號。天文台於六月廿六日晨早懸掛一號戒備訊號，並於同日黃昏改掛三號強風訊號。但所有訊號均於六月廿九日晨早除下。

六月份之陽光較少，氣溫則較正常為高。六月廿六日及廿九日錄得最高氣溫攝氏三十三點八度，而最低氣溫二十二點五度，則在六月十一日錄得。

是月上半個月之天氣主要係密雲，間中有驟雨及雷雨。六月二日及三日連降豪雨，總共錄得雨量二百毫米，約佔該月總雨量之半數。

由六月十四日起，天氣會一度晴朗，陽光普照，但十九日則轉為密雲，二十日及廿一日並有大雷雨。由廿二日至廿六日之天氣，除二十三日晨早下降幾陣驟雨之外，大致上晴朗及陽光普照。

六月廿八日，颱風「露比」由東沙島向東移動，導致本港天氣晴朗及炎熱，除廿九日傍晚有零散驟雨及雷雨外，該月份其餘時間均陽光普照，天氣炎熱。

上月份共有四班來港飛機因天氣情況惡劣而轉飛他處，但該月份並無發出火警訊號。

### 大角咀區停水

水務處今日宣佈，大角咀區部份樓宇將於本週五（十六日）凌晨一時至上午六時，暫停供水五小時，以便該處人員進行夜間測漏工程。

受影響之樓宇位於中匯街、角祥街、福利街、大角咀道、界限街、詩歌舞街、楓樹街、通州街、合桃街、必發道、菩堤街及洋松街，包括合群街、樂群街、美安街、惠安街、萬安街及柳樹街在內。

### 民政署長明參觀 東華三院文物館

民政署長華樂廷與副署長徐淦將於明日（星期四）下午二時半齊往參觀東華三院文物館。

彼等屆時將由東華三院主席湛海生，副主席張威臣、馬清偉、周克榮，顧問鄧肇堅爵士、李耀祥博士，庚戌年主席李東海，癸丑年主席雷治強及各總理陪同參觀。

該文物館係於一九七〇年東華三院慶祝一百年週年時所設立，一年後會予擴建。

館內收藏之文物種類豐富，包括與東華三院歷史有關之珍貴文卷、圖片、書刊及院史，該院出版之書籍，各界捐贈三院之文物及中國古代醫學名著等。

華樂廷及徐淦巡視後將與三院總理舉行座談會，討論文物館之工作。

編輯注意：歡迎派員訪攝明日之訪問。東華三院文物館位於九龍窩打老道廣華醫院。

### 暑期工作實驗計劃 獲各機構熱烈贊助

學生暑期工作實驗計劃現已開始進行；該項計劃係由香港職業輔導教師協會主辦，並獲教育司署支持。

教育司署就業輔導主任兼任職業輔導教師協會秘書劉碧瑩今日宣稱，共有六十一名中五學生已被派往十九間機構工作。

此等機構為：那打素醫院、四海包機、商業電台、金門（香港）建築有限公司、葛量洪醫院、香港旅遊協會、賓會計師樓、麗新製衣有限公司、利豐有限公司、英國空運（香港）有限公司、美亞製造廠有限公司、香港美孚有限公司、瑪利諾醫院、國際醫藥援助會、莎士比亞（香港）有限公司、崇佳實業製造有限公司、紐西蘭保險有限公司、於仁保險有限公司及基督教聯合醫院。

上述各機構均為參加的同學提供一項工作計劃，為期一週至兩個月不等，其中包括向學生介紹機構的工作及安排他們在機構內實習。

劉碧瑩宣稱：職業輔導協會獲得齋色園及香港佛教聯合會熱烈贊助，分別慷慨捐出三千元及三千四百元，協助推行該項計劃及資助派往醫院及志願社會服務團體工作同學之舟車費。

同時，另有五十名中學畢業生，獲選分批參加由職業輔導教師協會及香港置地有限公司合辦之四項職業輔導研討會。

每項研討會歷時三天，首次研討會已於七月五日舉行，最後一次亦將於明日（星期四）舉行。

參加職業研討會之同學有機會出席由香港置地公司代表担任之專題講座，並可參觀該公司屬下各部門。

#### 中期戶口統計效用大

市民應與訪問員合作

一九七六年中期戶口統計所需之費用，將比一九七一年之全面戶口統計顯著減低，但所得資料則會更為準確完善，而統計結果亦會提前公佈。

助理統計處長莫乃鏗今日（星期三）在鐘峰獅子會午餐例會致辭時作上述表示。

他解釋稱，此乃由於今年的中期戶口統計所需之訪問員，人數大為減少，因此政府在挑選訪問員時，便更能顧及他們的資格，及為他們提供更深入的訓練課程。

他指出，是次中期戶口統計只涉及本港十分之一人口，因此只需聘用二千一百五十名訪問員，與一九七一年人口統計之一萬八千名相較，除可顯著減輕費用外，更可縮短電腦處理資料的時間。

他謂，這次中期戶口統計之結果，可比全面戶口統計之結果提早半年公佈，初步的一般人口統計，估計可於十月中旬公佈，而詳細數字則於一九七七年七月發表。

莫氏補充說，由於這次中期戶口統計的規模較小，因此可以提出一些更詳細有用的問題，例如有關科技及職業訓練、訓練範圍、戶口遷移及戶口成員等。

莫氏繼稱，定於本月三十日至八月八日舉行的中期戶口統計，將以十萬住戶為訪問對象。選擇係以抽樣方式進行，但為確保選擇結果能代表一般人口起見，在組織抽樣程序時會顧及地區及住屋種類等因素。

至於採用百分之十為是次樣本比例，係經過審慎的研究，首先係憑電腦的幫助，將一九七一年戶口統計所得資料，抽樣製成圖表，以便估計各大小規模抽樣所達到的準確性，然後根據分析結果，決定以總人口的百分之十作為樣本。

莫乃鏗謂，是項戶口統計之主要目的，除了蒐集一切有關本港人口、經濟及社會特色的資料外，政府亦會利用這次機會，以獲取其他重要資料，例如人力動力狀況、戶口遷移等實際情況，因為目前該等項目尙未有系統性的資料。

他強調稱，有關人口的最新資料，對策劃和發展是相當重要的，而且並非祇限本港政府採用，因為外國政府、國際性組織、本港及外地人士亦經常查詢有關問題。

統計處助理處長向市民保證，由於戶口統計條例規定，該處會對有關資料加以高度保密，工作人員在執行工作前必須宣誓，而經過一段法定時間後，所有紀錄私人資料的表格均會加以毀滅。

水上中期戶口統計經於本年五月二十九日至六月一日舉行，工作進行十分順利。莫氏籲請市民在陸上戶口統計進行期間，亦予衷誠合作，使政府能獲得準確資料，以計劃未來的建設。

### 陪審員新名單公佈

高等法院經歷司柯利華今日宣佈，普通陪審員新名單，將於本月廿一日在高等法院西南入口處近升降機之佈告板貼出。

該份名單將在佈告板貼出十四天，任何人士如欲將其本人或他人之姓名加入名單內，或自該名單內刪去者，可於上述期間以書面列明理由向高等法院經歷司提出。

經歷司將斟酌情形，將該名單予以修改。

### 金鐘道西行車道 小巴限制區延長

運輸署宣佈，由本星期五（十六日）上午十時起，金鐘道西行車道上之公共小型巴士限制區，將向東延長約一百二十呎。

屆時該處將設置適當交通標誌，以指導公共小型巴士司機。

一九七六年七月十四日 星期三

## 大窩口安居計劃

住戶欲遷往廉租單位  
各屋邨能作適當供應

房屋署今日（星期三）再向大窩口邨受到安居計劃影響的住客保證，在各屋邨中有低廉租金的居住單位，能對喜歡入住該種單位的住戶作適當供應。

由於有一小批自稱來自大窩口邨的青年，聲稱當局未充份為該邨第十二及十三座入息不多的住客，安排新住所，房屋署助理署長（重建及設計事務）布萊博士，因此提出上述保證，

布萊博士說，住客對安居計劃反應良好，至今為止，與該計劃有關的八百戶住客中，已有六百五十戶自動申請遷往新居，佔總數百分之八十。

尚未填妥表格的住戶，其申請表可寄往邨辦事處。

另一方面，處理住戶申請表的工作正順利進行中。

布萊博士並說，他認為應該讓住客自行作決定，但他深信住客有良好的判斷力。